

32002R1310

L 192/9

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

20.7.2002

UREDBA SVETA (ES) št. 1310/2002**z dne 19. julija 2002**

o spremembi Uredbe (ES) št. 963/2002 o prehodnih določbah v zvezi s protidampinškimi in protisubvencijskimi ukrepi, sprejetimi v skladu z Odločbama Komisije št. 2277/96/ESPJ in št. 1889/98/ESPJ, ter nedokončanimi protidampinškimi in protisubvencijskimi preiskavami, nerešenimi pritožbami in vlogami na podlagi navedenih odločb

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo („Pogodba ESPJ“) bo prenehala veljati 23. julija 2002.
- (2) Za izdelke, ki jih zdaj zajema Pogodba ESPJ, bo od 24. julija 2002 veljala Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti.
- (3) Uredba (ES) št. 963/2002 ⁽¹⁾ določa prehodne določbe v zvezi s protidampinškimi in protisubvencijskimi ukrepi, sprejetimi v skladu z Odločbo Komisije št. 2277/96/ESPJ z dne 28. novembra 1996 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti za premog in jeklo ⁽²⁾, in Odločbo Komisije št. 1889/98/ESPJ z dne 3. septembra 1998 o zaščiti proti subvencioniranemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti za premog in jeklo ⁽³⁾. V prilogah k navedeni uredbi so naštetni vsi protidampinški in protisubvencijski ukrepi, veljavni 16. aprila 2002, to je datum, na katerega je Komisija sprejela predlog.
- (4) Medtem so bile sprejete spremembe v zvezi z nekaterimi od teh ukrepov. Zaradi tega je treba dopolniti zgoraj navedene priloge. Zato je primerno predvideti uredbo o spremembi uredbe, s katero bi se posodobile priloge k Uredbi (ES) št. 963/2002 –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 963/2002 se spremeni:

1. preglednica v Prilogi I se spremeni:

- (a) poleg vpisa „Valjani ploščati izdelki iz železa ali nelegiranega jekla (vroče valjani svitki)“:
 - (i) se vpis v drugem stolpcu z naslovom „Odločba št.“ nadomesti z naslednjim:
„Odločba Komisije št. 283/2000/ESPJ z dne 4.2.2000 (UL L 31, 5.2.2000, str. 15) (popravljen z Odločbo

št. 2009/2000/ESPJ z dne 22.9.2000) (UL L 240, 23.9.2000, str. 12), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije št. 841/2002/ESPJ z dne 21.5.2002 (UL L 134, 22.5.2002, str. 11) in Odločbo Komisije št. 1043/2002/ESPJ z dne 14.6.2002 (UL L 157, 15.6.2002, str. 45)“;

- (ii) v petem stolpcu se vpis v zvezi z Indijo nadomesti z naslednjim:

„Tata Iron & Steel Company Ltd (A078)

Essar Steel Ltd (A083/A076)

Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Ispat Industries Ltd (A204)

Vsa druga podjetja (A999)“

- (iii) v šestem stolpcu se vpis v zvezi z Indijo nadomesti z naslednjim:

„0

Zaveza/1,5 %

Zaveza/11,5 %

Zaveza/18,1 %

Zaveza/14 %

10,7 %“;

- (b) poleg vpisa „Vroče valjani ploščati izdelki iz nelegiranega jekla (kvarto plošče)“:

- (i) se vpis v drugem stolpcu z naslovom „Odločba št.“ nadomesti z naslednjim:

„Odločba Komisije št. 1758/2000/ESPJ z dne 9.8.2000 (UL L 202, 10.8.2000, str. 21), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije št. 979/2002/ESPJ z dne 3.6.2002 (UL L 50, 8.6.2002, str. 36)“;

⁽¹⁾ UL L 149, 7.6.2002, str. 3.

⁽²⁾ UL L 308, 29.11.1996, str. 11. Odločba, nazadnje spremenjena z Odločbo št. 435/2001/ESPJ (UL L 63, 3.3.2001, str. 14).

⁽³⁾ UL L 245, 4.9.1998, str. 3.

(ii) v petem stolpcu se vpis v zvezi z Romunijo nadomesti z naslednjim:

„Sidex SA (069)

Vsa druga podjetja (A999)“;

(iii) v šestem stolpcu se vpis v zvezi z Romunijo nadomesti z naslednjim:

„5,7 %

11,5 %“;

2. preglednica v Prilogi II se spremeni na naslednji način:

(a) v drugem stolpcu se vpis z naslovom „Odločba št.“ nadomesti z naslednjim:

„Odločba Komisije št. 284/2000/ESPJ z dne 4.2.2000 (UL L 31, 5.2.2000, str. 15), popravljena z Odločbo Komisije št. 2071/2000/ESPJ z dne 29.9.2000 (UL L 246, 30.9.2000, str. 32), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije št. 842/2002/ESPJ z dne 21.5.2002 (UL L 134, 22.5.2002, str. 18) in Odločbo Komisije št. 1043/2002/ESPJ z dne 14.6.2002 (UL L 157, 15.6.2002, str. 45)“;

(b) v petem stolpcu se vpis v zvezi z Indijo nadomesti z:

„Essar Steel Ltd (A083/A076)

The Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Tata Iron & Steel Company Ltd (A075/A078)

Ispat Industries Ltd (A204)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Vsa druga podjetja (A999)“;

(c) v šestem stolpcu se vpis v zvezi z Indijo nadomesti z:

„Zaveza/4,9 %

Zaveza/12,3 %

Zaveza/6,2 %

Zaveza/9,8 %

Zaveza/5,7 %

13,1 %“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 24. julija 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. julija 2002

Za Svet

Predsednik

T. PEDERSEN